



**RAFAEL QUIROSA CHEYROUZE Y MUÑOZ.** Profesor de la UAL y presidente del Congreso.

## Los inicios del proceso democratizador

**E**l próximo mes de noviembre se cumplirán treinta años de la muerte del general Franco y de la proclamación de Juan Carlos I como rey de España. A partir de ese momento histórico, y tras superar graves problemas e incertidumbres, se puso en marcha un proceso político que permitió a España transitar desde un régimen dictatorial, anacrónico en Europa occidental, a otro basado en la democracia parlamentaria. La historiografía española, superando algunas reticencias iniciales, hace más de una década que incluyó esta etapa en sus líneas de investigación, lo que ha permitido realizar tesis doctorales, publicar numerosos trabajos y celebrar no pocos congresos, jornadas, seminarios, etc. Incluso, se han formado grupos estables de investigadores que tienen como uno de sus objetivos prioritarios el conocimiento del período.

Con estas premisas, el Grupo de Investigación *Estudios del Tiempo Presente*, creado en la Universidad de Almería en el marco del Plan Andaluz de Investigación, y el Departamento de Historia del Instituto de Estudios Almerienses, han organizado un congreso que se inaugurará el 28 de noviembre y que se clausurará el día 2 de diciembre del presente año. En realidad, se trata de la segunda edición, ya que anteriormente se celebró uno centrado en el sur peninsular, cuyas aportaciones se publicaron en el libro *La Transición en Andalucía*.

A la hora de establecer un objetivo principal, los organizadores hemos creído conveniente hacer el esfuerzo de prestar especial atención a la realidad existente en el momento de la muerte del general Franco. Además del aniversario reseñado, podremos así darle una cierta especialización al congreso. Por ello, muchas de las conferencias y ponencias se dedicarán preferentemente a la situación de los primeros meses. No obstante, somos conscientes de que, para entender el proceso de transición, hay que remontarse hacia atrás en el tiempo e, incluso, avanzar más allá de los límites cronológicos habitualmente establecidos y aceptados. Por otra parte, queremos que el congreso sirva de punto de encuentro de distintos investigadores preocupados por el período de la transición en su conjunto.

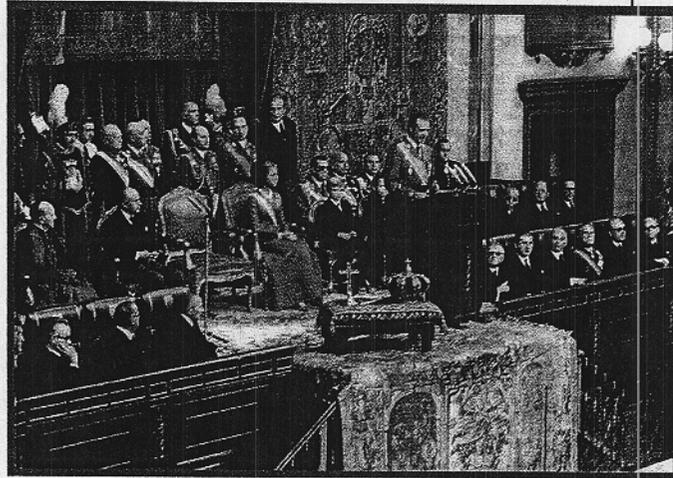
En cuanto a los temas propuestos, los organizadores estamos convencidos de la importancia del papel desempeñado por los líderes políticos, tanto los procedentes de la oposición democrática como aquéllos que, formados en el régimen franquista, entendieron la necesidad o la conveniencia de acabar con la dictadura. También es importante conocer la evolución de las instituciones desde los últimos años del franquismo hasta principios de la década de los 80 y, sobre todo, las modificaciones que convirtieron a España en el «Estado de las autonomías» que hoy conocemos.

Pero, el cambio en las estructuras políticas, aunque fundamental, no es la única transformación que se debe analizar para explicar el proceso democratizador. Por ello, en las sesiones del congreso, también abordaremos las variaciones experimentadas en la economía y la sociedad, las relaciones internacionales del momento, el papel desempeñado por los medios de comu-

nicación o el reflejo de todas estas transformaciones en las manifestaciones culturales.

Finalmente, aunque será lo primero que haremos, los historiadores debemos discutir sobre el marco teórico en el que insertar nuestras investigaciones. Por ello, el congreso incluye una mesa dedicada a la historia del tiempo presente y a debatir la posibilidad de construir un paradigma epistemológico para el estudio de la transición a la democracia.

Por todo lo expuesto anteriormente, la actividad está organi-



**«EL CONGRESO SERVIRÁ PARA REFLESIONAR SOBRE UNA ETAPA HISTÓRICA DECISIVA EN LA CONFIGURACIÓN DE LA ESPAÑA ACTUAL.»**

zada en torno a cuatro mesas de debate: «Transición e historia del tiempo presente», «Las transformaciones económicas y sociales», «El cambio político y las relaciones internacionales» y «Cultura y medios de comunicación». En todas ellas interpondrán reconocidos especialistas y se han presentado un gran número de comunicaciones por investigadores procedentes de distintas universidades españolas y europeas. Para un mejor desarrollo del congreso, en cada mesa habrá un relator que resuma y analice las comunicaciones presentadas. Los textos de las comunicaciones serán editados en un CD y serán distribuidos entre los participantes y asistentes.

Se trata, por tanto, de un congreso internacional que servirá para reflexionar sobre una etapa histórica decisiva en la configuración de la España actual. Pero también será una actividad que abordará problemas aún vigentes en nuestra sociedad y que están presentes diariamente en los medios de comunicación. Como historiadores, pero también como ciudadanos, estamos convencidos de la necesidad de conocer nuestro pasado reciente para solventar los retos del presente y del futuro. □

[[rquirosa@ual.es](mailto:rquirosa@ual.es)] [[congreso@historiadeltiempopresente.com](mailto:congreso@historiadeltiempopresente.com)].

## Una nueva LOU

La universidad española continúa en el ojo de huracán político. En 2001 el Gobierno del Partido Popular aprobó una Ley Orgánica de Universidades con una fortísima oposición en la calle y tras superar nueve enmiendas a la totalidad en el Congreso de los Diputados. Cuatro años después el gobierno socialista, como ya anunciara en su programa electoral, ha puesto en marcha una reforma educativa que acabará con un cambio legislativo de la actual LOU.

La nueva reforma que propone el Gobierno, y que verá la luz la próxima primavera, establece un sistema de acreditación de méritos para el acceso de profesores a la Universidad, deja flexibilidad a cada comunidad para que establezca el sistema de elección de los rectores y prevé la creación de un programa de financiación de plazas de movilidad del profesorado entre las universidades españolas. Su entrada en vigor no está prevista hasta el próximo curso 2006-2007. Desde distintos sectores, sobre todo conservadores, preparan ya movilizaciones contra esta nueva reforma. La primera de ellas será el próximo día 12 de noviembre en Madrid.

Por ello es imprescindible consensuar la norma básica por la que se regirán las universidades españolas en los próximos años para que de una vez por todas la enseñanza superior quede al margen de los cambios de Gobierno. El Gobierno de Zapatero no debe cometer el error del PP haciendo oídos sordos a amplias protestas populares en la calle, que acabó por aprobar una Ley orgánica sin un amplio respaldo social. Para ello sería básico que, al menos, contara con el respaldo de los dos grandes partidos estatales.

Además, la LOU debe respetar principios irrenunciables de la constitución, como la universalidad de la enseñanza pública, la calidad, la igualdad de acceso por parte del profesorado y alumnado independientemente de la comunidad en la que vivan, y respetar la autonomía universitaria sin que ello desemboque en 17 sistemas universitarios distintos.

### NOTICIAS

En referencia al artículo sobre el OASYS Parque Temático del Desierto de Tabernas del número 6 de Octubre de 2005, página 30, indicar que: Las Ranas de Ojos Rojos (*Agalychnis callidryas*) no tienen veneno. Las que si tienen son las Ranas Flechas (*Dendrobates auratus*) y que también tenemos en el Parque.

3 Tribuna universitaria

6 Campus.

10 Reportaje.

Almería. Historia de una desertización.

16 Reportaje.

Estudiantes Erasmus en Almería.

22 Inmigración.

Derechos humanos frente a las vallas de Ceuta y Melilla.

24 Entrevista. Cristóbal Simón.

Premio Nacional de Turismo.

26 Ciencia. «V Semana de la Ciencia»

| Premios UAL de investigación.

28 Cultura.

Feria del Libro de Almería | Opera para todos | El Quijote recorre los pueblos.

| Jornadas «Pensar la imagen» de Diputación.

30 Trotamundos.

Dasys. Naturaleza y cine en Tabernas.

32 Entrevista. Ana María Matute.

34 Senderismo.

Domadores de montañas.

36 Desarrollo Sostenible. Biodiésel.

38 Cine. Cine Club Universitario.

40 Música. Novedades destacadas.

41 Internet.

Internet para todos.es.

42 Perfil. Juan Grima. Editor.

## Entrevista

26 CRISTÓBAL SIMÓN. Premio Nacional de Turismo.



## La ventana

En Almería siempre hace sol, hasta cuando España se inunda. Siempre, hasta que hay un eclipse total. Ya es mala suerte.



## DESTACADO

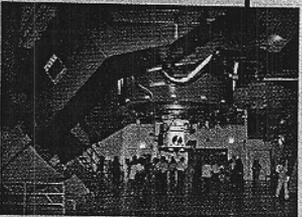
10 Almería, historia de una desertización



16 Estudiantes Erasmus en Almería



27 «V Semana de la Ciencia en Almería»



39 Nuevo ciclo de Cine Club Universitario



## UAL INNOVA

CREAR EMPRESAS DE BASE TECNOLÓGICA. Es el objetivo de las jornadas celebradas el pasado mes en la UAL organizadas por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) y la Delegación de Innovación



celebraron el pasado mes la jornada «Creación de empresas de base tecnológica. Incentivos y servicios de apoyo». El delegado de Innovación, Javier de las Nieves, expuso ante los asistentes las oportunidades para los emprendedores que supone la nueva orden de incentivos a empresas, así como la preincubadora de emprendedores -CADE- de la Consejería.

Además, la Fundación Mediterránea y la OTRI de la UAL, el Ministerio de Educación y Ciencia y la Red Española de Fundaciones Universidad Empresa, celebraron el pasado mes las IV Jornadas «Nuevos Programas de Cooperación I+D+i». El Ministerio dio a conocer su paquete de medidas para el fomento de la investigación tanto por parte de las empresas como de las universidades. [www.mec.es/ciencia].

CALIDAD AENOR EN TODOS LOS SERVICIOS. Los servicios Universitario de Empleo, de Préstamo Interbibliotecario, Gestión Administrativa de Enseñanzas No Regladas, Gestión Administrativa de Centros Docentes (Facultades y Escuelas), Gestión de Aulas y Equipamientos Informáticos para la Docencia, Investigación y Administración, Servicio de Circulación de Biblioteca y Servicio de Alumnos (Carta de Servicios), recibieron el pasado mes el certificado de calidad Aenor conforme a las Normas UNE-EN ISO 9001:2000. Con estas distinciones la Universidad de Almería se sitúa a la cabeza de las universidades públicas españolas en la distinción de sus servicios con normas de calidad.

JORNADAS DE RECURSOS HUMANOS. La UAL celebró el pasado mes las II Jornadas «Los Recursos Humanos en Organizaciones de Nuestro Entorno» con una veintena de importantes directivos de empresas y entidades almerienses. Éstos presentaron casos reales de sus organizaciones relacionados con los Recursos Humanos. El objetivo era que los asistentes tuvieran conocimiento



de primera mano de los principales aspectos que preocupan a las organizaciones de nuestro entorno, a la vez que ven diferentes formas de dar solución a problemas reales del día a día de las empresas y entidades almerienses. Los casos han sido recogidos en un manual (foto). La conferencia «estrella» la impartió el Catedrático de Psicología Social y de las Organizaciones de la Universidad de Valencia D. José María Peiró Silla, sobre «La gestión de los Recursos Humanos como factor clave para la competitividad en la empresa».

ARRANCA EL CURSO. Más de ocho mil personas visitaron la veintena de carpas de las Jornadas de Recepción que cada inicio de curso organizada la Universidad de Almería. La muestra contó este año con la exposición de Voluntarios 2005.

Mientras el Auditorio celebraba la ceremonia de inauguración oficial del curso 2005-06 y la investidura de los nuevos doctores de la UAL. La Universidad de Almería ha pasado del 43 al

74% de doctores en plantilla desde 1996.



La nueva LOU echa a andar  
DISTINTOS SECTORES SE MANIFIESTAN EL DÍA 12 CONTRA SU TRAMITACIÓN

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha presentado al pleno del Consejo de Coordinación Universitaria (CCU) —del que forman parte los consejeros de Educación de las comunidades autónomas y los rectores— el borrador de Ley Orgánica de Modificación de la Ley Orgánica de Universidades (LOU). Entre otras novedades, la norma establece un sistema de acreditación de méritos para el acceso de profesores a la Universidad, deja flexibilidad a cada comunidad para que establezca el sistema de elección de los rectores y prevé la creación de un programa de financiación de plazas de movilidad del profesorado entre las universidades españolas. A partir de ahora se abre un debate de dos meses con la comunidad universitaria para tener elaborado un anteproyecto después de Navidad y enviarlo como proyecto de Ley al Parlamento en primavera. La nueva reforma, de aplicación en el 2006-2007, sufrirá el rechazo de distintos colectivos que se manifestarán el día 12 contra ella en Madrid. Entre ellos estará la Delegación Episcopal de Almería. La LOU de 2001 tuvo que superar nueve enmiendas a la totalidad y una fuerte contestación social. □

Un estudio de la Universidad Jiao Tong de Shanghai sitúa a la Autónoma de Madrid como la mejor universidad de España, ocupando el puesto 171 de los campus del mundo.

Los alumnos de la UAL evalúan a sus profesores con un 7.52, superando a los campus de Granada, Málaga y Jaén. Humanidades, la más valorada. Un 15.6% saca sobresaliente y un 5.6 suspende.

El Foro de Almagro, que reúne desde 1997 a responsables universitarios del país, insta a arbitrar mecanismos de evaluación continua en la Educación Superior. Este año hay 21.000 universitarios menos en España.

## Esperada primera piedra

La Universidad de Almería vio el pasado mes cumplirse una de sus reivindicaciones más longevas, la construcción de un nuevo polideportivo. El Rector de la UAL Alfredo Martínez Almécija, y el secretario general del Deporte de la Junta, Manuel Jiménez, pusieron el pasado mes la primera piedra de una obra cuyo presupuesto ascenderá a 2.937.135,16 euros. El 60% será financiado por la UAL, mientras el resto correrá a cargo de la consejería de Turismo, Comercio y Deporte.

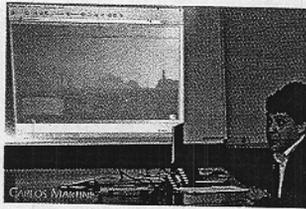
La obra está prevista que finalice en 18 meses. El pabellón se construirá en una parcela de 14.200 metros, donde se podrán celebrar modalidades deportivas como baloncesto, balonmano o voleibol. Igualmente se dotará al complejo con un pabellón multiusos como gimnasio, y dos piscinas climatizadas.

La obra está situada junto los nuevos accesos al campus, actualmente en construcción con un presupuesto de 3,5 millones de euros. A la guardería que acaba de abrir sus puertas, convirtiendo a la UAL en la primera andaluza con una instalaciones de este tipo, se le unirá el edificio solar y un nuevo aulario actualmente en construcción, y el edificio de Ciencias de la Salud, Paraninfo y nuevo Rectorado.



## UAL INNOVA

**NUEVA IMAGEN DEL PORTAL WWW.UALES.** La UAL aprovechó el pasado mes el «día de Internet» para presentar la nueva imagen corporativa de su portal en la red. Una iniciativa recogida en el Plan Estratégico con el objetivo de hacer de este fuente la «principal fuente de información de la UAL».



El portal [www.ual.es](http://www.ual.es) pretende ser la forma de comunicación más inmediata con la comunidad universitaria a través de sus ocho mil subpáginas.

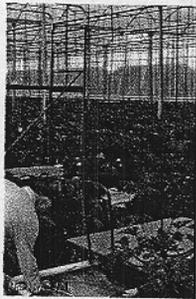
**RODNEY THOMPSON, PREMIADO POR BASF.** La empresa alemana Basf Compo, del sector de fabricación y comercialización de fertilizantes especiales, ha concedido un galardón al investigador de la UAL Rodney Thompson, miembro del grupo de investigación AGR-224 «Sistemas de Cultivo Hortícolas Intensivos». El premio se le concede por el proyecto financiado en el Plan Nacional de I+D del Ministerio de Educación y Ciencia titulado «Reducción de la Contaminación de Acuíferos por Nitratos en Zonas de Producción Hortícola Intensiva en Invernadero de la Costa Mediterránea Española».

**LLEGA LA FIRMA ELECTRÓNICA.** La Universidad de Almería firmó el pasado mes un convenio con la consejera de Justicia y Administración Pública, María José López, para incorporar la certificación electrónica para su uso como vía de identificación en los trámites que realice la comunidad universitaria. La firma electrónica servirá para cualquier documento que antes necesitaba de la presencia del interesado.

Además, el estudiante José Domingo Lázaro ha sido distinguido por la revista «Actualidad Económica» por un trabajo sobre la consolidación de la imagen corporativa de la compañía de telefonía móvil Amena.

**INVERNADEROS SOSTENIBLES.** Diego Luis Valera, responsable del grupo de investigación AGR-198 «Ingeniería Rural» de la UAL, forma parte del consorcio europeo que emprende el proyecto «Optimización energética en invernaderos europeos», integrado en el VI Programa Marco Europeo de I+D. El proyecto durará tres años y cuenta con un presupuesto de 1.750.000 euros. En él se utilizarán las tres hectáreas de la Finca Experimental de la Fundación UAL-Anecoop, equipadas con Fondos FEDER.

El consorcio está integrado por Universidades, centros de investigación y empresas de Grecia - donde se encuentran los coordinadores del proyecto, la agrupación de cooperativas agrícolas PAS -, Dinamarca, Reino Unido, Finlandia, Hungría, Alemania, Estonia, Holanda y España. En España participan la UAL, Coexphal, y las empresas Bioazul y Agrocomponentes. Almería acogerá la tercera reunión de trabajo del consorcio.



**CONVENIO ADRA-UAL.** La UAL firmó el pasado mes un convenio con el Ayuntamiento de Adra para la investigación y valorización de la zona arqueológica del Cerro de Montecristo, Bien de Patrimonio Histórico perteneciente a la antigua ciudad fenicia y romana de Abdera. Los trabajos se desarrollarán en el yacimiento arqueológico, Museo de Adra para la creación de salas de interpretación sobre la antigua Abdera en el Museo, inventario de sus fondos arqueológicos y la realización del expediente para su creación e inclusión en el Registro de Museos de Andalucía.

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE GENÉTICA.** Aguadulce celebró el pasado mes el Congreso de la Sociedad Española de Genética, en el que participaron más de 400 expertos. El investigador almeriense Ginés Morata, catedrático del Centro de Biología Molecular «Severo Ochoa», fue el encargado de inaugurar el Congreso. La reunión sirvió además para conmemorar los cien años del término «genética». La información completa sobre este congreso puede encontrarse en [[www.ual.es/Congresos/SEG2005](http://www.ual.es/Congresos/SEG2005)].



# Credit Services

LA MEJOR FINANCIACIÓN PARA EMPRESAS Y PARTICULARES



## NECESITA UN CRÉDITO

**CONSOLIDACIÓN DE DEUDAS  
UNIFICAMOS CRÉDITOS EN  
UNA SOLA CUOTA.**

**AHORRE HASTA UN 50% EN  
SU GASTO MENSUAL**

**ESTUDIO GRATUITO DE SU  
SITUACIÓN FINANCIERA**

**MEJORAMOS SU HIPOTECA:  
100% TASACIÓN  
ESPAÑOLES E INMIGRANTES  
2'5% INTERÉS ANUAL  
SIN AVALES  
2as HIPOTECAS**

**EN INVERSIONES:  
15% ANUAL GARANTIZADO**

**RESOLVEMOS CASOS DIFÍCILES:  
EMBARGOS, R.A.I., A.S.N.E.F.**

Red en Franquicia. Más de 400 oficinas en toda España

**ALMERÍA 1: 902 020 326**

Pza. Jardín de Medina, s/n · Bajo 7 · 04006 ALMERÍA  
[almeria1@creditchb.com](mailto:almeria1@creditchb.com)

HIPOTECAS - PRÉSTAMOS PERSONALES - PÓLIZAS - EMBARGOS - LEASING - RENTING - FACTORING  
ESTAMOS PERSONALES - PÓLIZAS - EMBARGOS - LEASING - RENTING - FACTORING  
AVALES - INVERSIONES DE ALTO INTERÉS...

# Almería celebra un congreso sobre la Transición tras treinta años de democracia

## Tendrá lugar entre el 28 de noviembre y el 2 de diciembre y concentrará algunos de los mejores especialistas

El próximo día 20 de noviembre se cumplen treinta años de la muerte del general Franco y de la proclamación de Juan Carlos I como rey de España. Un acontecimiento que abrió a España las puertas a la democracia en un camino no exento de dificultades. Las embestidas de los pistoleros etarras, que aún hoy siguen azofando la sociedad española, junto a grupos como los FRAP y los GRAPO, el franquismo sociológico, la presión de la extrema derecha y un sector del Ejército, las exigencias nacionalistas -el único sector político que se ha radicalizado desde la transición-, pusieron en peligro el proceso. Los jóvenes que hoy salen de la Universidad empezaban a dar sus primeros pasos cuando se legalizaba el Partido Comunista de España, se pactaba la *reconciliación nacional* tras cuarenta años de dictadura, y se aprobaba de la Constitución de 1978 -actualmente tan en vigor- y los estatutos de autonomía para las regiones que componen la Nación española. En memoria de aquella ejemplar transición el grupo de investigación «Historia del Tiempo Presente», dirigido por el profesor de la UAL,

Rafael Quirosa Cheirouze, organiza entre el 28 de noviembre y el 2 de diciembre en la sede de la UNED en Almería el *II Congreso sobre la Historia de la Transición en España*. Un Congreso patrocinado por la Junta de Andalucía, Unicaja, UNED, Instituto de Estudios Almerienses, Universidad de Almería y Grupo Novotécnica, entre otras empresas e instituciones. El Congreso estará dividido en cuatro mesas de debate, con los epígrafes de «Transición e historia del tiempo presente», «Las transformaciones económicas y sociales», «El cambio político y las relaciones internacionales» y «Cultura y medios de comunicación». En cuanto a la estructura del Congreso habrá un relator en cada mesa, que introducirá las comunicaciones y después se abrirá el debate. Entre los participantes está confirmada la presencia de especialistas como Julio Aróstegui, el más relevante investigador de la historia del tiempo presente en España; Walter Bernecker (Alemania); Jonathan Hopkin (Inglaterra); Maria Elena Cavallero (Italia) y Marie Claude Chapul (Francia). □

### PROGRAMA

#### Lunes 28 de noviembre

10.00 Inauguración oficial.  
Primera mesa: «Transición e Historia del Tiempo Presente». 10.30 «La transición a la democracia en España: matriz de nuestra historia del presente». Dr. Julio Aróstegui Sánchez. Catedrático de Historia Contemporánea, Universidad Complutense de Madrid.  
12.00 «La historiografía del tiempo presente en Alemania: Paradigma de una ciencia histórica republicana». Dr. Walter L. Bernecker. Catedrático de Historia Contemporánea, Universidad de Erlangen-Nürnberg.  
13.00 «Los historiadores del tiempo presente y los traumas del siglo XX en Francia». Dra. Marie-Claude Chapul. Catedrática de Historia Contemporánea de la Universidad de París X (Nanterre).  
17.00 Debate: «Problemas historiográficos en España: la transición a la democracia como modelo analítico para la historia del presente: un balance crítico». Dr. Julio Pérez Sevriano. Profesor Titular de Historia Contemporánea, Universidad de Cádiz.  
«La historia del tiempo presente en España y los estudios sobre la transición democrática española: un breve balance y algunas reflexiones». Juan Sánchez González. Profesor Titular de Historia Contemporánea, Universidad de Extremadura.  
19.00 Comunicaciones de la primera mesa. Relatora: Dra Encarnación Lomas López. Profesora Titular de Historia Contemporánea, Universidad de Huelva.

#### Martes, 29 de noviembre

Segunda mesa: «Las transformaciones económicas y sociales». 10.00 «El sistema bancario durante la transición: del intervencionismo a la liberalización». Dr. Manuel Tito Martínez. Catedrático de Historia Contemporánea.



Algunos de los rostros del Congreso. De izquierda a derecha: Julio Aróstegui, Antoni Segura, Juan Antonio Lacomba, Andrés Sánchez Picón y Rafael Quirosa.

## Foro por la integración en la UAL

La Universidad de Almería celebra los días 10, 11 y 12 las «V Jornadas de Educación Intercultural Interculturalidad y Género», organizadas por Encarnación Soriano y el grupo de investigación «Investigación y Evaluación en Educación Intercultural». HUM-665. Las jornadas son un lugar de encuentro en el que se va a analizar la integración de las niñas y jóvenes mujeres inmigrantes en el sistema educativo y en la sociedad de destino. Por un lado se analizará la violencia de género y se elaborarán propuestas de prevención y erradicación desde la educación. Además, se valorarán la integración de las niñas y de los jóvenes inmigrantes en el sistema educativo español. También se pretende conocer cómo influye la cultura de origen en el papel que ejerce la mujer inmigrante en la sociedad de acogida, identificar y eliminar los prejuicios y estereotipos hacia la mujer inmigrante, favorecer la preparación académica y profesional de la mujer inmi-

grante para el acceso al mundo laboral y, en su caso, proponer estrategias de mejora, identificar los diferentes obstáculos que se encuentra la mujer inmigrante en su proceso de inserción sociolaboral, analizar los diferentes signos religiosos y culturales en la mujer inmigrante y su implicación en la integración educativa y social, evaluar el acoso sexual y moral de la mujer y su repercusión en la vida cotidiana y personal, y educar en las emociones para prevenir la violencia de género (en una o en diferentes culturas). Tel. 950 015 755 / 957. esoriano@ual.es.



IV CONGRESO INTERNACIONAL DE HORTICULTURA MEDITERRANEA. Tendrá lugar del 21 al 23 de noviembre en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Aguadulce. Tendrá como tema «Innovación y comercialización hortofrutícola». El congreso será paralelo a la XXI Expoagro, que tendrá lugar del 26 al 29 de noviembre. Esta feria es una de las más importantes del mundo en su género. [www.almeriaferiasycongresos.com](http://www.almeriaferiasycongresos.com).  
III JORNADAS DE ARQUEOLOGÍA EXPERIMENTAL. Se celebrarán durante los días 4, 5, 11, 12 y 18 de este mes en Benahaduz, centrada en la cerámica antigua de los pueblos ibéricos y posteriormente romanos. Las jornadas incluyen talleres. Información: Instituto de Estudios Almerienses. 950 281 825 / 6. [www.iealmerienses.es](http://www.iealmerienses.es).  
CONGRESO NACIONAL DE DISCAPACIDAD. Tendrá lugar del 1 al 3 de diciembre y se debatirá sobre las necesidades de un colectivo que en Andalucía supera el diez por ciento de la población. Unas 25.000 personas sufren

# Lo mejor del Congreso

Universidad de Granada.

11.00. Debate: «La situación económica en los años 70. La reconversión industrial durante la transición». Dr. **José María Marín Arce**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. UNED.

«Spain is different. Un análisis histórico del primer boom turístico español». Dr. **Andrés Sánchez Picón**. Profesor Titular de Historia e Instituciones Económicas. Universidad de Almería.

13.00. ¿Y ahora qué? La sociedad rural ante la nueva situación política. Dr. **Miguel Gómez Oliver**. Catedrático de Historia Contemporánea. Universidad de Granada.

17.00. Los empresarios y la política económica del franquismo en los años sesenta y setenta. Dr. **Glicerio Sánchez Recio**. Catedrático de Historia Contemporánea. Universidad de Alicante.

18.30. Debate: Sindicatos y empresarios. «Sindicalismo y socialización política en la Transición». Dr. **Francisco Acosta Ramírez y Antonio Herrera González de Molina**.

Profesores de Historia Contemporánea. Universidad de Jaén  
«El Consejo Nacional de Empresarios ante la transición política». Dra. **Ángeles González Fernández**. Profesora Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Sevilla.

Miércoles, 30 de noviembre.

10.00. «El taranconismo. La transición de la Iglesia antes de la Transición». Dr. **Feliciano Montero García**. Catedrático de Historia Contemporánea. Universidad de Alcalá de Henares.

11.00. Debate: «Las Fuerzas Armadas».

«El gigante descalzo. El ejército en el tardofranquismo y la transición». Dr. **Gabriel Cardona Escanero**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Murcia.

«La larga transición militar». Dr. **Carlos Navajas Zubeldia**. Profesor de Historia Contemporánea. Universidad de La Rioja.

13.00. Comunicaciones de la segunda mesa. Relator: **Julio Pérez Serrano**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Cádiz.

Tercera mesa: «El cambio político y las relaciones internacionales».

17.00. «La situación política municipal en los años setenta: la experiencia murciana». Dra. **Encarna Nicolás Marín**. Catedrática de Historia Contemporánea. Universidad de Barcelona.

18.00. «Continuidad, reformas y sobre todo improvisación». Dr. **Álvaro Soto Carmona**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. Universidad Autónoma de Madrid.

19.30. Debate: «Los grupos políticos».

«Entre el gobierno y la oposición: los empresarios políticos y la formación de la Unión de Centro Democrático». **Jonathan Hopkin**. Profesor de Ciencia Política. London School of Economics (Reino Unido).

«La transición de los socialistas». Dr. **Abdón Mateos López**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. de la UNED.

Jueves, 1 de diciembre.

10.00. «La crisis de la política exterior franquista y el inicio del cambio

político (1973-1976)». **Juan Carlos Pereira Castañares**. Catedrático de Historia Contemporánea. Univ. Complutense de Madrid.

11.30. Debate: «Transición y relaciones internacionales».

«1974-1975: la mirada expectante de las potencias occidentales ante la desestabilización de la Península Ibérica». Dra. **Encarnación Lemus López**. Profesora Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Huelva.

«El europeísmo y la oposición moderada desde el tardofranquismo hasta la transición democrática». **María Elena Cavallaro**. Profesora de Historia Contemporánea. Università Luiss Guido Carli, Roma.

17.00. Debate: «El proceso autonómico».

«Andalucía: la idea de la autonomía antes de la autonomía». Dr. **Juan Antonio Lacomba Avellán**. Catedrático de EE.UU. de Historia e Instituciones Económicas. Universidad de Málaga.

«De las aspiraciones históricas a la lucha por la autonomía en el País Valenciano». Dr. **José Miguel Santacreu Soler**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Alicante.

19.00. «Un balance del Estado de las autonomías en España (1976-2000)». Dr. **Antoni Segura i Mas**. Catedrático de Historia Contemporánea. Universidad de Barcelona.

20.00. Comunicaciones de la tercera mesa. Relator: Dr. **Fernando Arcas Cubero**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Málaga.

Viernes, 2 de diciembre.

Cuarta mesa: «Cultura y medios de comunicación».

10.00. «Una mirada heterodoxa a la transición de la cultura». Dra. **Cristina Viñes Millet**. Catedrática de Historia Contemporánea. Universidad de Granada.

11.30. Debate: «Intelectuales, literatura y cine». «Los intelectuales en la Transición andaluza». Dr. **Fernando Arcas Cubero**. Profesor Titular de Historia Contemporánea. Universidad de Málaga.

«Historia y literatura en los primeros años de la transición». Dr. **Javier Fornieles Alcaraz**. Profesor Titular de Literatura Española. Universidad de Almería.

«Las renunciaciones de la transición española en la novela». Dr. **Fernando Valls Guzmán**. Profesor Titular de Literatura Española. Universidad Autónoma de Barcelona.

«El cine español de la transición: desmontando a Franco». Dr. **Manuel Trenzado Romero**. Profesor Titular de Ciencia Política. Universidad de Granada.

17.00. Debate: «Medios de comunicación».

«Parlamentos de papel: la prensa crítica en la crisis del franquismo». Dr. **Javier Muñoz Soro**. Profesor de la Facultad de Ciencias Políticas. Universidad de Cagliari (Italia).

«La prensa del Estado». Dr. **Juan Montabes Pereira**. Catedrático de Ciencia Política. Universidad de Granada.

19.00. Comunicaciones de la cuarta mesa. Relator: Dr. **Javier Fornieles Alcaraz**. Profesor Titular de Literatura Española. Universidad de Almería.

20.00. Acto de clausura.

## Otras citas congresuales

algún tipo de minusvalía en la Comunidad.

32 CONGRESO NACIONAL DE PARQUES Y JARDINES PÚBLICOS. Se celebrará del 9 al 11 de noviembre en el Auditorio Maestro Padilla. Incluye itinerarios monumentales y rutas de tapeo. Habrá visitas a la Escuela de Artes, centro histórico, Museo del Aceite, bodegas y almazaras de la Alpujarra, parque natural de cabo de Gata-Níjar, el Centro Comercial Abierto de Almería y un poblado del Oeste de Tabernas, entre otros.

Está destinado a técnicos de administraciones públicas y empresas privadas, arquitectos, ingenieros, universitarios, investigadores y jardineros, aunque puede matricularse cualquier persona interesada en el tema. Teléfono 91 799 03 94, [www.aepjp.com](http://www.aepjp.com).

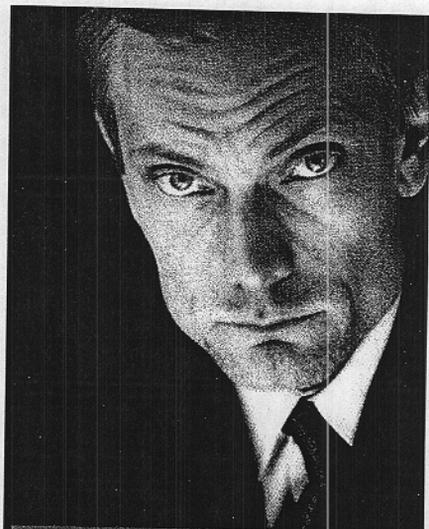
XV AULA DE ECOLOGÍA. El Aula de Ecología 2005 evaluará la situación ambiental actual de la cuenca Mediterránea, tanto en su ámbito terrestre, de aguas continentales y marino. Esta actividad se organiza con



el formato de jornadas participativas en las que contaremos con la presencia de acreditados ponentes para la exposición de conferencias marcadas además de la presentación de comunicaciones.

Su objetivo es dar a conocer en Almería el funcionamiento de los ecosistemas mediterráneos y su preocupante estado actual, buscando propuestas y herramientas de manejo que conlleven una mejor imbricación futura entre las partes implicadas en la investigación, difusión, conservación y gestión de sus recursos naturales. El curso está dirigido por Mariano Paracuellos Rodríguez, doctor en Biología, y por Rosa M. Claramunt Vallespi, doctora y catedrática de la UNED.

FOTO: PACO M.



**Have you the best CV**  
Do you speak English, French, German, Spanish, Italian...?

**SI NO SABES IDIOMAS  
NO SUEÑES CON  
LLEGAR A LO MÁS ALTO**

Matricúlate en el Centro de Lenguas de la Universidad de Almería para el curso 2005/06. Cursos a partir de octubre. **MATRÍCULA ABIERTA**

**SERVICIOS**  
Cursos multimedia  
Servicio de traducciones

- IDIOMAS**
- Español para extranjeros 
  - Alemán 
  - Francés 
  - Inglés 
  - Italiano 
  - Ruso 
  - Portugués 
  - Árabe 

 **CENTRO DE LENGUAS DE LA UNIVERSIDAD DE ALMERÍA**  
La Cañada de San Urbano, s/n.  
Edif. Central. Desp. 066.  
04120 Almería.  
Tel. 950 015 815. Fax 950 015 420  
[www.ual.es](http://www.ual.es) / [clenguas@ual.es](mailto:clenguas@ual.es)

ESTUDIANTES PROCEDENTES DE DIFERENTES PUNTOS DE EUROPA VIENEN DISPUESTOS A APRENDER ESPAÑOL, Y A "DISFRUTAR DE UNA AVENTURA INOLVIDABLE"

# ERASMUS

## I LOVE «ALMEGÜIA»

**E**l Campus de la Universidad de Almería, en la Torre de Babia, se convirtió en un punto de encuentro para estudiantes que se aterrizaron en sus aulas para aprender español y vivir un curso entero en algunos casos y en otros un cuatrimestre a sus estudios y, al mismo tiempo, a otro país y a otro idioma. El Programa, que debe su nombre a Erasmo de Róterdam (1465-1536), un adversario incansable del dogmatismo que vivió en diferentes partes de Europa en busca de conocimiento y experiencia, fue creado por la Unión Europea el 15 de junio de 1987 para promover la movilidad de estudiantes unida por medio de intercambios universitarios. El programa parece que lo está consiguiendo; para Ana, una estudiante italiana, venir a Almería ha sido «como una aventura que se ha abierto en mi vida, una sensación extraña pero guay». La evolución de esta iniciativa pionera ha sido notable desde su creación y su éxito ha dado impulso a las posteriores actuaciones educativas de la Unión, que quedaron amparadas en Sócrates y que se extienden a todas las etapas de la enseñanza. El objetivo inmediato de Europa pasó de los 125.000 estudiantes/año que disfrutaban actualmente becas Erasmus, hasta los 300.000, para así poder llegar a los tres millones de estudiantes previstos en 2011 y saltar desde Europa a todo el mundo gracias a *Erasmus Mundus*, una iniciativa aprobada por el Parlamento Europeo. «Sin Erasmus, no habría habido el proceso de Bolonia». Así de contundente se expresa la comisaria europea de Educación y cultura, Viviane Reding sobre el programa. Y es que los Erasmus traen con ellos algo más que acentos diferentes. Son otras maneras no ya de estudiar, sino de entender la vida. Son Europa y vienen porque les gusta a pesar de que la mayoría de ellos no conocía nada de Almería antes de venir. Por eso su sorpresa ha sido mayor. Para Derya, una estudiante llegada de Alemania, «la Alcazaba me pareció impresionante y lo que más me gusta es la playa, porque no estoy acostumbrada a tenerla cerca, y el buen tiempo». Para





Michiko y Derya en la Alcazaba de Almería.

que reflexionó el rector de la universidad, Alfredo Martínez Almécija, en el discurso de inauguración oficial del curso académico, «consideramos prioritario que el Plan Plurianual incorpore partidas para alojamientos en aquellas universidades que, como la de Almería, ahora no pueden ofrecer ese servicio. Una infraestructura que facilitará el acceso de estudiantes Erasmus».

Mientras llega esa solución la actual es otra. Les reservan habitación en el Albergue Juvenil para unas noches mientras les buscan un piso compartido que seleccionan entre los diferentes anuncios de pisos que se comparten y/o alquilan en la base de datos del CIDU y en anuncios que haya por la Universidad, y les concertan 3 ó 4 citas para el día y ellos se quedan con el que más les gusta. «Yo no creía que ellos me buscaran el piso» asegura una sorprendida Ana Lisa. A decir verdad todos ellos están muy agradecidos a Pepelu, nombre que pronuncian por mayor o menor fortuna, porque es la persona encargada de ayudarles con todos los trámites. Una vez que se instalan en su nueva vivienda, la mayoría deciden compartirla con estudiantes españoles para aprovechar y practicar el idioma además de conocer de primera mano nuestras costumbres.

A Michiko y Derya el compartir piso les ha supuesto una invitación para pasar la Navidad en casa de sus compañeras, algo que agradecen enormemente, ya que no volverán con sus familias. A los Erasmus se les suele conocer por sus famosas ganas de estar de fiesta, y por ser como una especie de familia. Para ellos el compartir estar lejos de los suyos les hace sentirse aislados, suelen ir juntos a los sitios, y ya han compartido algún momento de una fiesta con estudiantes almerienses.

Los Erasmus están seguros de que la experiencia está siendo muy buena. Para Ana Lisa, es una experiencia muy grande que todavía no puede explicar con palabras. «Cuando mis amigos de Italia me preguntan por qué no les cuento nada de mi nueva vida yo les digo que no sé por donde empezar. Es más grande que yo».

La parte negativa, por así decirlo, viene de la mano de la dotación económica que reciben los estudiantes. Tras sus dieciocho años, es el principal obstáculo del Programa Erasmus, que depende de la Unión Europea, la universidad y el

## ERASMUS EN LA UAL Cuatro Erasmus: italiana, alemana de origen turco, japonesa

- Ana Lisa, 26 años. Italiana. Univ. de Bolonia.** «Ser Erasmus es más grande que yo»
- Derya Ates, 21 años. Alemana. Univ. de Bonn.** «En Almería la gente goza su vida, no existe el estrés»
- Michiko Peiris, 23 años. Japonesa. Univ. de Bonn.** «Lo primero es el idioma, pero quiero aprender salsa»
- Asla Janas, 22 años. Polaca.** «Ser Erasmus es lo mejor que me ha pasado en la vida»

**¿Cuánto tiempo va a durar tu beca?**  
Diez meses. Llegué a Almería el 7 de septiembre. Fui una de las primeras en llegar a la ciudad.  
**Hasta julio, incluida la Navidad.**  
Hasta julio, todo un curso.  
**¿Cómo fueron esos primeros días?**  
Tranquilos. Tuvimos unas jornadas de bienvenida que me gustaron mucho. Un poco «mal» porque como no tenía alojamiento y estuve con mi compañera Derya en un hostel que nos salía muy caro. Al día siguiente de llegar comenzaban las clases y a la vez tenía que buscar piso. Tardé tres días en conseguir en el que estoy, con la ayuda de

Pepelu de Relaciones Internacionales. Un poco difícil porque no teníamos casa. Pero tardamos poco en encontrar esta con la ayuda de «Pepelu» de Relaciones Internacionales, que es muy simpático y siempre te ayuda. Además siempre oye música. Antes de venir tenía miedo porque no tenía piso, no conocía a nadie... pero ahora tengo unas compañeras muy simpáticas y amables y me siento bien. He venido para estudiar y para aprender perfeccionar el idioma. Lo único es que a veces algún profesor se olvida de que no entendemos muy bien el idioma y habla muy rápido en el dialecto

andaluz, y entonces no comprendo. Pero los profesores se preocupan mucho de que lo entendamos todo. Soy privilegiada porque tenía aquí a mi amiga pues me facilitó las cosas. Pero suele ser complicado con los papeleos, buscar piso, llegar a un sitio que no conoces.  
**¿Por qué elegiste esta universidad?**  
Por el clima y por su posición geográfica. Había otras ciudades que me gustaban, pero la oferta era para menos meses, y yo quería un año completo. Seleccioné Granada, Salamanca y Almería, y me tocó. Fruto del azar.

Yo estaba de Erasmus en Valladolid y tenía una amiga aquí que me invitó para los juegos del Mediterráneo; y como me gustó tanto pedi la beca para estudiar aquí un cuatrimestre.  
**¿Qué destacarías de la UAL?**  
Su situación. Es como si fuera una mini ciudad en la que puedes hacer turismo, rodeado de palmeras y del mar. Es muy diferente al lugar de donde yo vengo, Bolonia. Tener tan cerca la playa dan ganas de ir a la universidad. Es un campus nuevo con todas las facultades juntas. En Alemania no es así. Es un Campus con mucho sol, playa y buen tiempo. La parada del autobús

Ministerio de Educación. La ministra española, María Jesús San Segundo, considera necesario revisar su dotación ante la reciente ampliación de la Unión Europea, y ha solicitado «que se haga una reflexión sobre la dotación de este programa». El tema económico se refleja en las conversaciones de todos los Erasmus con frases como: «con 120 € no se puede vivir en otro país» o «no podemos hacer tal cosa porque vale muy caro».

Otro gran caballo de batalla es el idioma. Unas mínimas nociones de castellano son necesarias no ya para hacer la compra o pedir apuntes, sino también para disfrutar del día a día sin contratiempos. Para eliminar esas barreras surgió el programa de intercambio lingüístico al que se puede acceder desde la revista erasmus digital de la UAL:

«Francia, Alemania, Italia, Reino Unido y otras siete nacionalidades europeas son los lugares de origen de los 139 Erasmus que estudian este curso en la UAL. A ellos hay que sumar los 15 mejicanos del programa ANUIES-CRUE».

www.ual.es/Universidad/relint/erasmusdigital/. Es un listado on-line en el que los almerienses, universitarios en su mayoría, se apuntan para hablar otro idioma con un extranjero. Se trata de buscar en la lista, llamar por teléfono a la persona elegida y quedar para hablar en los idiomas del intercambio como mejor les venga a los interesados.

«Uno de los más importantes proyectos de cooperación internacional en la historia de la Humanidad» así fue definido el programa Erasmus cuando recibió el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional el año pasado, para el jurado todos los estudiantes «han elevado su nivel formativo y enriquecido su conocimiento en los valores que comparten los pueblos de Europa, así como en su diversidad cultural». Hay quien dice que uno de los mayores logros del programa de intercambio estudiantil es que consigue que un guiri se convierta, casi por arte de magia, en un estudiante Erasmus. □

## y polaca, cuentan su paso por la UAL

está justo frente al mar y todas las facultades están juntas. En Alemania no ocurre esto. Utilizo mucho Internet para hablar con Alemania. El Campus me encanta, está todo nuevo. Es muy moderno y todas las instalaciones están juntas. Lo único negativo es que la biblioteca no tiene demasiados ejemplares. Al principio me sorprendió un poco que estaba «lejos» pero ahora me gusta mucho. ¿Qué te parecen los métodos de aprendizaje que se utilizan?

En algunas clases se parecen a los de Alemania pero la relación con los profesores es mucho más cercana. Dicen chistes o «joder» y puedes hablar con ellos y preguntarles siempre que quieras. Los estudiantes son totalmente diferentes, no ven necesario esforzarse más por estudiar, hay menos competitividad y más compañerismo. Depende mucho de los profesores,

como en Alemania. En una asignatura la profesora sólo dicta para que tomemos apuntes. Eso sí es diferente. Hay un profesor que habla muy deprisa y no lo comprendo bien. Algunos días tengo sólo clase por la tarde, pero hay otros como los jueves que he de ir desde las nueve hasta las cinco y se hace un poco difícil.

Lo primero es que en mi primer día de clase ya tenía amigos. La gente es, muy sociable y los Erasmus más. Por otra parte el trato entre profesores y alumnos es muy cercano en comparación con los de mi país. Allí las clases son obligatorias y se pasa lista en todas y cada una de ellas. De todas formas, ser Erasmus en Almería y serlo en Valladolid también es distinto.

¿Os ayuda el Vicerrectorado de Estudiantes?

Sí, siempre están disponibles para ayudarte. No creía que me buscaran

# Credit Services

LA MEJOR FINANCIACIÓN PARA EMPRESAS Y PARTICULARES



## NECESITA UN CRÉDITO

**CONSOLIDACIÓN DE DEUDAS  
UNIFICAMOS CRÉDITOS EN  
UNA SOLA CUOTA.**

**AHORRE HASTA UN 50% EN  
SU GASTO MENSUAL**

**ESTUDIO GRATUITO DE SU  
SITUACIÓN FINANCIERA**

**MEJORAMOS SU HIPOTECA:  
100% TASACIÓN  
ESPAÑOLES E INMIGRANTES  
2'5% INTERÉS ANUAL  
SIN AVALES  
2as HIPOTECAS**

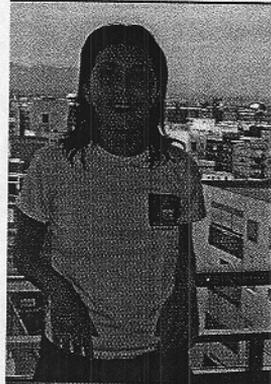
**EN INVERSIONES:  
15% ANUAL GARANTIZADO**

**RESOLVEMOS CASOS DIFÍCILES:  
EMBARGOS, R.A.I. , A.S.N.E.F.**

Red en Franquicia. Más de 400 oficinas en toda España

HIPOTECAS · PRÉSTAMOS PERSONALES · PÓLIZAS · EMBARGOS · LEASING · RENTING · FACTORING  
RESOLVEMOS CASOS PERSONALES · PÓLIZAS · EMBARGOS · LEASING · RENTING · FACTORING  
AVALES · INVERSIONES DE ALTO INTERÉS...  
AVALES · INVERSIONES DE ALTO INTERÉS...

**ALMERÍA 1: 902 020 326**  
Pza. Jardín de Medina, s/n · Bajo 7 · 04006 ALMERÍA  
almeria1@creditcb.com



Linda, Daria  
Midiško y Asta  
anás.

el piso, creía que tenía que hacerlo yo. Fue una grata sorpresa.

¿Cómo es un día normal en tu vida de erasmus?

Voy a la universidad, a la playa o a dar una vuelta por el centro, de tapas y después de copas.

Vamos a la facultad, estamos en casa y los fines de semana salimos a bailar o hacemos

«botellón». También compramos la fruta en el mercadillo que está muy barata y es fresca y buena. Además algunos días vamos a comer churros para desayunar.

Ir a la universidad, estudiar, practicar español con mis compañeras de piso y sus amigos, con los que pasamos mucho tiempo, e ir a fiestas.

Nos sirve para conocer cómo se vive aquí y hacemos intercambio explicando cómo lo solemos hacer en Alemania.

¿Qué te parece la gente de Almería?

Más abierta que la del lugar de donde vengo. Está siempre disponible para ayudarte en lo que necesites.

¿Qué es lo que más te ha sorprendido de la ciudad?

El buen clima, la Alcazaba que la visité

hace poco me pareció impresionante, y la ciudad en general que me parece muy bonita y con mucho encanto. Suelo pasear mucho por el Paseo Marítimo porque me relaja mucho estar cerca de la playa.

La playa es muy bonita y no estoy acostumbrada a ella. También el clima y su gente, son muy amables, abiertos y me ayudan mucho.

¿Has realizado algún viaje

turístico?

Sí, hace años visité Barcelona, Málaga, Tarifa, Torremolinos, Córdoba y el fin de semana pasado estuve en Granada, una ciudad preciosa. Voy todos los fines de semana a Roquetas con unos amigos y el otro día fuimos a la playa. También conozco Cabo de Gata que me parece muy bonito y en Navidad iré a Cádiz, aunque mi madre dice «hija, vuelve a casa».

Cuando vino un amigo a visitarnos fuimos a la Alcazaba y visitamos la zona antigua de la ciudad y nos gustó mucho, a mí me impresionó. También hemos probado las tapas y también me parecen ricas. Es muy distinta a Alemania. Las horas de la comida son totalmente diferentes. Aquí se come muy tarde y la gente es muy divertida y amable, ayuda mucho. Mis compañeras de piso españolas ya me han invitado para que pase con ellos los días de Navidad y esto me hace sentir feliz.

¿Qué es lo mejor que te ha pasado hasta ahora en esta experiencia?

Conocer a toda la gente. Es como una pared que se ha abierto en mi vida, una sensación extraña pero «guay».

Conocer a muchos amigos y acostumbrarme a costumbres como la siesta.

Conocer a gente, tanto Erasmus como españoles. Como vivo con una chica alemana y otras dos españolas, ellas nos han presentado a sus amigos e incluso sus familias nos han invitado a comer.

¿Y lo peor?

Hasta el momento nada. Aunque los 120€ de beca que nos dan son insuficientes para vivir fuera. No se vive bien con tan poco dinero.

Tengo algunas dificultades para adaptarme a las costumbres como que las tiendas se cierran a mediodía y que oficinas como Correos no abran por la tarde.

Los trámites administrativos. En ocasiones los formularios que enviamos a Alemania, llegan con retraso.

Al principio que no haya tiendas 24 horas y cierren los domingos... y también el ritmo de vida, que me encanta. Para nosotros el término siesta no existe, aunque yo lo conocía de Valladolid.

¿Dicen que ser erasmus es una filosofía, una gran familia con miembros de diferentes nacionalidades. ¿Es así?

Es «verísimo». Hay un grupo muy grande de italianos que siempre van juntos, pero yo prefiero ir sola o con menos gente; franceses, españoles... y así practicar idiomas.

Sí, porque estamos en la misma situación en un país extraño, lejos de nuestra familia y nuestros amigos y te sientes igual a ellos. Cuando los encuentras es una situación especial. Además solemos ir juntos a las fiestas.

Estamos en la misma situación y en un país que no conocemos. Todos los erasmus suelen ir juntos y se comportan de manera diferente a como lo hacen en su país de origen. Por ejemplo los españoles te dan dos besos, cosa que allí no, y son más simpáticos y abiertos.

Los Erasmus nos hemos conocido todos, vamos a las mismas fiestas y con la gente de Almería pues también porque son muy agradables, algunos te dicen piropos pero sin ser agresivos así que estoy encantada.

¿Es verdad que tenéis muchas fiestas?

No voy pero creo que en general sí hay muchas. Los Erasmus en general sí, pero yo por ejemplo los jueves no puedo porque los viernes tengo clase así que sólo salgo el fin de semana.

Bueno, nosotras vamos a aprender salsa a un local de Almería los lunes y los martes y luego el fin de semana suele empezar los jueves, muchos compañeros organizan algo en su casa y nos invitan, pero esto no quiere decir que todos los Erasmus sean iguales, hay algunos que no van tanto.

¿Va a ser importante para tu currículum esta experiencia en el extranjero?

Hablar una lengua extranjera siempre está bien para mejorar en el trabajo o conseguir un empleo mejor.

¿Recomendarías ser erasmus a otras personas?

Sí, porque es una experiencia muy grande que no puedo explicar con palabras. Cuando mis amigos de Italia me preguntan porqué no les cuento nada de mi nueva vida yo les digo que no se por donde empezar «Es más grande que yo».

Si, para aprender el idioma es lo mejor.

Sí, ser erasmus es una experiencia. Aunque creo que para los españoles sería más duro vivir en el norte de Europa que para nosotras en el sur.

Sí, a los españoles sobre todo. Ser Erasmus es lo mejor que me ha pasado en la vida. Llegar a conocer otra cultura, otro país y el modo de vivir de la gente, porque si limitamos la experiencia al estudio no tendría sentido realizarlo en el extranjero. A mí me parece natural que se cierre a las dos para comer, porque a esa hora todo el mundo tiene hambre.

¿Qué te gustaría conseguir tras tu paso por la UAL además de los créditos en los que te hayas matriculado?

La lengua española, los amigos y ¡ojalá algunas costumbres, la manera de vivir de los almerienses «la gente goza su vida, la aprecia» y no existe el estrés. Lo primero es el idioma claro, pero me voy a apuntar a clases de salsa y ritmos latinos. También quiero conservar todos los amigos que estoy conociendo.

Me encanta vivir aquí. Me gustaría volver.

¿Alguna anécdota?

El día que me fui a inscribir en Relaciones Internacionales me dijeron que tenía que pagar «dos cincuenta» o «tres» de inscripción y yo creía que eran 250€ así que llamé a mi madre para pedirselos, y se lo dije a todos mis compañeros. Luego resultó que eran 2,50 ó 3 €, así que pasé mucha vergüenza por la confusión.

Cuando fuimos a Murcia se nos rompió el coche y no teníamos los triángulos de señalización. Mientras venía la grúa nos comimos el bocata debajo de un puente de la autovía; dos policías nos vieron y en lugar de multarnos nos ayudaron y se rieron mucho. Para nosotros fue algo sorprendente.

## OTROS PROGRAMAS

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA.

La UAL firmó el pasado mes con la Universidad Autónoma de Baja California (Méjico) varios convenios en materia académica, científica, tecnológica y cultural, otro de cooperación académica, un tercero de movilidad entre estudiantes y otro relacionado con la agricultura, en el que intervienen la Fundación TECNOVA y la Secretaría de Fomento Agropecuario de Baja California. Este mes se leerán nueve tesis doctorales de la Universidad de Almería en Méjico, fruto de los programas de tercer ciclo conjuntos con otras universidades mejicanas.

La UABC está considerada la mejor universidad pública mejicana. Actualmente cuenta con conve-

nios con 300 universidades internacionales.

PROGRAMA LEONARDO DA VINCI. Veintidós alumnos de la Ual podrán realizar prácticas en empresas europeas gracias al programa Leonardo da Vinci proyecto «Eurocosmo», puesto en marcha por el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales y la Fundación Mediterránea Empresa-Universidad de Almería. Las becas Leonardo van dirigidas a estudiantes de los dos últimos años de carrera de cualquier titulación. Financian la formación lingüística y cultural con anterioridad a la estancia, el desplazamiento y un seguro para el becario. Además, las empresas ofrecen a los becarios alojamiento, supervisión y apoyo y la preparación lingüística. Los países de destino son: Italia, Alemania, Portugal, Bélgica, Holanda, Francia, Reino Unido y Rumanía. Las receptoras serán 14 universidades.

# CRISTÓBAL SIMÓN LÓPEZ, Premio Nacional de Turismo 2005.

## «Nuestra titulación de turismo necesita ser más competitiva»

**A** bogado de profesión, erudito por inquietud, y comprometido con el tiempo que le ha tocado vivir. Así es el almeriense Cristóbal Simón, titulado en Turismo por la Universidad de Almería, entre una larga lista de títulos académicos oficiales, y Premio Nacional de Turismo 2005.

En el plano personal es un ejemplo de autosuperación, y su trayectoria profesional y humana debería ser manual de referencia para cualquier estudiante.

*Después de varios años trabajando como abogado, y como dicen los mayores, «estando colocado», ¿Cómo se lanza una persona a estudiar una nueva carrera, y trabajar para conseguir un Premio Nacional?*

Quise hacer otra titulación, pero no pude por motivos familiares. El turismo era algo que siempre me atrajo. Me apasiona viajar. De hecho, vivo cerca de la Estación Intermodal y cuando veía extranjeros un poco perdidos les indicaba qué ver en la ciudad. Así practicaba idiomas, otra de mis pasiones, y a veces, incluso acabábamos tomando una cerveza.

*¿Qué le ha hecho merecedor de esta distinción?*

Supongo que un buen currículum, y méritos como el trabajo «Delimitación del espacio andaluz en torno al concepto de modalidades», principalmente sobre el

Decreto 47/2004, de 10 de febrero, de establecimientos hoteleros, de la Junta de Andalucía. Fue un trabajo exhaustivo que me llevó preparar unos siete meses y que está compuesto por más de cuatrocientas páginas.

*Tu espíritu de superación es admirable ¿Cómo se cultiva ese carácter? ¿Se nace o se hace?*

Cuando era pequeño mi padre me plantó una enciclopedia en mi habitación, junto a mi mesa de estudio, para que resolviera las dudas que me surgieran.

Eso me ha llevado a que hoy conserve la actitud de no dejar de investigar o aprender algo hasta que lo entienda. En este sentido, produce consternación que un buen número de universitarios contemple no volver a coger un libro una vez abandonada la Universidad. Leer es fundamental para conocer cada una de las piezas que forman el inmenso rompecabezas del mundo. Leer y aprender no tiene edad. Es, como digo, una pena que una persona acabe sus estudios y no vuelva a coger un libro cuando se incorpora al mercado laboral. Para mí, los libros no se ven superados por los medios audiovisuales a la hora de enseñar al ser humano a pensar.

*Centrándonos en la titulación de Turismo, ¿Qué nota le pondrías al plan de estudios?*

En general, hay una conciencia generalizada de que

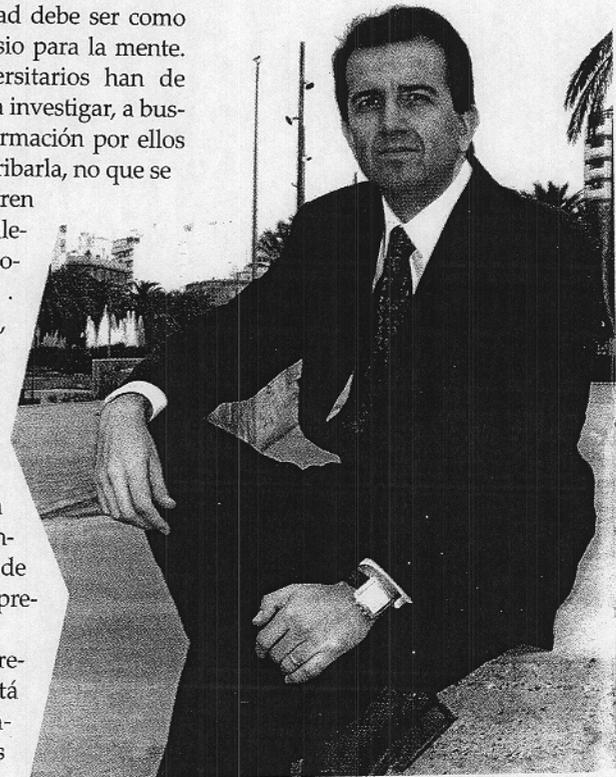
hay que cambiar muchas cosas, replantearse el programa y crear la Licenciatura. Yo fui un alumno atípico, claro, pero tenía muchos compañeros desesperanzados con la titulación. El turismo es el segundo sector económico de la provincia, pero la titulación de la Universidad de Almería no refleja esa categoría y pujanza en el mercado laboral. Tenemos que desterrar malos hábitos. El fácil recurso a la fotocopidora, que sólo es útil en

casos muy determinados, como cuando el alumno no está en condiciones de hallar la información. La Universidad debe ser como un gimnasio para la mente. Los universitarios han de aprender a investigar, a buscar la información por ellos mismos, cribarla, no que se la encuentren

en el casillero para fotocopias. Tenemos, por así decirlo, que enseñarles a cocinar, no a que dependan tanto de la comida precocinada. Si el empresario está descontento con los

titulados es que algo falla, y algo hay que cambiar en la titulación. No digo que no haya ilusión. Hay, me consta, muchos alumnos que serán capaces de abrirse paso en su vida profesional. En el CADE, al fin y al cabo, decimos que es preferible un proyecto mediocre con un buen emprendedor que un buen proyecto con un emprendedor mediocre. De lo que se trata es que al pasar por nuestra Universidad le demos valor con nuestra aportación.

Luego será el mercado el que nos valorará a nosotros



FRANCISCO SIMÓN ES EL NUEVO PREMIO NACIONAL DE TURISMO. ABOGADO DE PROFESIÓN,  
DIRECTOR DEL CENTRO DE APOYO AL DESARROLLO EMPRESARIAL [ CADE] DENTRO DE UN EQUIPO  
DE EMPRENDEDORES EN ESTA  
PROVINCIA. SU INTERÉS EN TURISMO POR LA  
CUAL NECESITA SER MÁS COMPETITIVA EN EL MERCADO LABORAL. DEBE REGIR  
LA NECESIDAD DE CAMBIAR EL PROGRAMA DE



«El turismo es el segundo sector económico de la provincia, pero la titulación de Turismo de la UAL necesita ser más competitiva en el mercado laboral. Hay una conciencia generalizada de que hay que cambiar muchas cosas, replantearse el programa, crear la Licenciatura».

como trabajadores si hemos sabido enriquecernos con la experiencia.

*¿Y la calidad del profesorado?*  
Hay un nivel muy dispar, con docentes con un nivel excelente que podrían impartir clases en otras universidades españolas, o incluso en extranjeras de prestigio. Luego, sin embargo, hay otros que, si bien ponen mucha voluntad, no pueden decir precisamente lo mismo.

En otro orden de cosas, tenemos que acabar con el complejo de que Turismo es la hermana pobre de Empresariales.

*¿Hay vocación empresarial entre los titulados en Turismo?*  
Tenemos que cambiar la mentalidad de muchos jóvenes de que «me tienen que emplear» por la de «me voy a emplear yo mismo». Aquí en el CADE trabajamos por

cambiar esa mentalidad. Cuando estimulamos la mente no es difícil encontrar ideas que poner en marcha. Hay muchos negocios que pueden plantearse sólo con echarle un poco de imaginación. ¿Sabes por qué muchos padres van a restaurantes de comida rápida? Porque son los únicos que ofrecen un área de juegos para niños y donde éstos y aquéllos pueden relajarse sin estar tan pendientes los unos de los otros. ¿Qué impide trasladar esa clave a negocios de restauración no importados? En materia de oferta complementaria turística está todo por hacer. Si en Roquetas, por ejemplo, viven más de un centenar de nacionalidades ¿Por qué no

crear restaurantes especializados en cocina autóctona de estos países pero bien diseñados y equipados de modo que sean capaces de ser verdaderamente atractivos para la población autóctona? Sólo hay que ser capaces de combinar recursos existentes con un poco de imaginación. La clave es no dejarse aprisionar por los conceptos.

También tenemos que cambiar de mentalidad con el tema de la movilidad laboral. Los jóvenes tienen que moverse, viajar, trabajar fuera, y a su debido momento, volver a su tierra, y aportar todos tus conocimientos. Si cuando eres joven, no te vas fuera a aprender idiomas, a formar-

te, a trabajar, después difícilmente lo harás.

*Actualmente trabajas en el CADE ¿Qué es lo que más te atrae de este trabajo?*

He sido abogado desde 1992 hasta la fecha. De la profesión lo que más me gusta es encontrar soluciones jurídicas a los problemas, más que la mera confrontación en un juicio. Ese aspecto, digamos, combativo, me deja más indiferente. En mi actual puesto, trato ahora con otro tipo de cliente. He pasado de trabajar con personas con serios problemas a atender otras, casi siempre jóvenes, con sueños que hacer realidad, sus proyectos de empresa, lo cual hace que me sienta muy agusto haciéndolo. Es muy gratificante. □

«Los jóvenes tienen que moverse, trabajar fuera, viajar, aprender idiomas. Después, cuando sean mayores, pueden volver y aportar a esta tierra todos sus conocimientos y experiencia».

## FORO DEL EMPLEO

La Universidad de Almería celebrará los días 7 y 8 de noviembre el I Foro del Empleo con el objetivo de acercar a alumnos y titulados el mundo de la empresa y el empleo. Las empresas tendrán en el Foro un stand para presentar su oferta de empleo y prácticas. Además, se celebrarán presentaciones de empresa, jornadas de auto-empleo y prácticas organizadas por el Servicio de Empleo de la UAL y la Fundación Mediterránea.

Este Foro está integrado en el «Tour del Empleo», una iniciativa que engloba los foros de empleo de varias universidades españolas, y que este año ha reunido a más de cien instituciones y empresas ofertantes de empleo.

Además, los estudiantes podrán dejar sus CV tanto en los stand de las empresas, como a través del servicio Ícaro de internet y en la página [www.e-curricula.com](http://www.e-curricula.com). Así, los CV llegarán a todas las empresas asistentes a cualquiera del resto de foros que se celebran por toda España.

Las empresas interesadas en acudir al Foro pueden hacerlo en la web. [www.tourdeempleo.com](http://www.tourdeempleo.com). Los estudiantes pueden obtener más información en [forodeempleoUAL.com](http://forodeempleoUAL.com).

### NEGOCIOS CON 3.000 EUROS.

La Asociación de Jóvenes Empresarios editará una guía con cien negocios cuyo coste inicial no supera los tres mil euros. El trabajo llevará por título «Todo por 3.000», está subvencionado por la Consejería de Empleo. [www.ajeandalucia.org](http://www.ajeandalucia.org).

# III Premio de Investigación



Las candidaturas podrán presentarse hasta el 18 de noviembre.

La Universidad de Almería presentó el pasado mes los «III Premios Universidad de Almería al Fomento de la Investigación», organizados por el Consejo Social en colaboración con la Fundación Mediterránea y la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación de la UAL.

Los premios constan de dos categorías: empresas e instituciones, y grupos de investigación de la UAL que se distinguen por sus actividades de investigación contratadas con empresas e instituciones.

Mientras que el primer galardón es de naturaleza honorífica, el segundo está dotado con 9.000 euros. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el viernes 18 de noviembre para ambas convocatorias y la resolución se hará pública antes del 30 de noviembre.

En lo que respecta a los grupos de investigación, el Premio va destinado a grupos de investigación o investigadores con grado de Doctor de la Universidad de Almería, en cualquiera de las áreas de conocimiento.

En estos premios se valora especialmente la calidad de la investigación, su repercusión y la utilidad práctica de los resultados para el entorno social y empresarial de la Universidad.

Según el vicerrector de Investigación y Desarrollo

Tecnológico de la Universidad de Almería, Diego López Alonso, la UAL está «por encima de la media andaluza en producción científica y entre los segundos y terceros de Andalucía». López asegura que en 2004 la UAL se situó en el primer lugar de la comunidad en número de proyectos por investigador. También mencionó un estudio en el que se situaba a la UAL en el puesto 48 de 100 en visibilidad internacional de sus investigaciones. □

Tel. 950 281 356. [consejo@ual.es](mailto:consejo@ual.es)

## BECAS Y EMPLEO Trabajo, formación y becas para el curso 2005-2006

### FORMACIÓN

**MÁRKETING.** La UAL organiza el III Curso «Especialista en Marketing» de enero a abril de 2006 con una duración de 128 horas. Está dirigido a profesionales de empresa, titulados universitarios y alumnos. Precio: 495 euros. Plazo: hasta el 18 de noviembre. Tel. 950 015 179 / 190.

**RECURSOS HUMANOS.** La UAL ha puesto en marcha el III Máster en Dirección y Gestión de Recursos Humanos. El máster incluye prácticas en empresa remuneradas y dura 600 horas. [www.uptora.com](http://www.uptora.com)

**GESTIÓN BANCARIA.** Lo imparte también la UAL en cinco módulos docentes: finanzas, dirección, social, idiomas y nuevas tecnologías. En cada uno de estos módulos se dotará al alumno de la formación para ser un directivo de banca. Los módulos de idiomas se impartirán en Bristol (Reino Unido) durante un mes. [www.uptora.com](http://www.uptora.com).

**SEGURIDAD INFORMÁTICA.** El Grupo de Investigación Informática y Medio Ambiente organiza el curso «Seguridad informática para sistemas Windows y Linux». Dura 30 horas y admite a 25 alumnos. Está dirigido a alumnos de Informática (ITIS, ITIG, Ing. Informática), resto de alumnos con conocimiento sobre

Administración de Sistemas operativos, profesionales. La selección se realizará por estricto orden de presentación de solicitudes. La inscripción finaliza el 9 de noviembre. Tel. Horario: Viernes y sábado. Precio: 125 €. Tel. 950 015 360.

**EDICIÓN DE TEXTOS CIENTÍFICOS.** El curso «LaTeX: Una herramienta para la edición de textos científicos (3ª Edición)» cuenta con cuarenta plazas y dura cuarenta horas. Está dirigido a alumnos de Matemáticas, Informática y de otras carreras de Ciencias, alumnos de postgrado e investigadores. inscripción y Solicitud de Beca: del 01/02/2006 al 22/02/2006. Realización: del 13 de abril al 06/05/2006. Matrícula: 110€. Tlf. 950 015360. [epropias@ual.es](mailto:epropias@ual.es).

**RELACIONES EMPRESARIALES INTERNACIONALES.** Almería Business School organiza este curso de experto en colaboración con la Cámara de Comercio de Almería. Es presencial, cuenta con profesores expertos nacionales e internacionales, y está estructurado en módulos de especializaciones como marketing, fiscalidad o financiación. Se celebrará el primer semestre de 2006. Tel. 950 254 358. [www.absescuela.com](http://www.absescuela.com)

**LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA.** Lo impartirá la Fundación Mediterránea del 2 al 28 de noviembre en la sede de la Fundación. Está dirigido a maestros, psicólogos, pedagogos, logopedas y resto de profesionales en contacto con personas sordas y que necesiten profundizar en el conocimiento de esta lengua.

### BECAS

**BECAS POSTDOCTORALES.** 350 becas dirigidas a doctores e investigadores para promover el perfeccionamiento de doctores que acaban de finalizar su formación de tercer ciclo y puedan desarrollar un trabajo de investigación que complete su etapa de formación en centros de excelencia extranjeros y, excepcionalmente españoles, por un máximo de veinticuatro meses. El 90% de las 350 becas serán en centros extranjeros. Se concederán ayudas de estancias breves en un centro español, cuando la beca posdoctoral se desarrolle en un centro extranjero. [www.boe.es/boe/dias/2005-09-29/pdfs/A32223-32227.pdf](http://www.boe.es/boe/dias/2005-09-29/pdfs/A32223-32227.pdf)...

**MOVILIDAD.** Ayudas para la movilidad de alumnos dirigidas a titulados universitarios: Licenciados, Ingenieros y Arquitectos. Tiene como objeto favorecer la incorporación de estudiantes a los programas de doctorado que han

obtenido o renovado la Mención de Calidad para el curso 2005/2006. El importe máximo de las ayudas de movilidad será de 2.500 euros, en función de la duración de la estancia objeto de la movilidad. La beca se desarrollará en España. BOE 13/10/2005. El plazo de solicitud finaliza el 31/01/2006. [www.mec.es/univ](http://www.mec.es/univ).

### EMPLEO

**MONITORES PARA EDUCACIÓN AMBIENTAL.** El Departamento de Educación de la Reserva Zoológica del Desierto de Tabernas, OASYS, desarrolla actividades de educación ambiental dirigidas, en un principio, a colegios e institutos. Para ello necesita monitores a tiempo parcial para que se incorporen al Departamento. Tel. 950 36 52 36 / 29 31. [educacion.poblado@playasenator.com](mailto:educacion.poblado@playasenator.com)

**AGRICULTURA.** Castillo de Tabernas ofrece 200 puestos de trabajo para la recolección de las aceitunas en la finca Olivar del Desierto de Tabernas. Los seleccionados recibirán un curso de formación donde conocerán las propiedades del fruto, las herramientas que utilizarán y la técnica idónea para la selección de las aceitunas en su momento óptimo y directamente desde el árbol, además de formación en prevención de riesgos laborales. Tel. 950 52 50 48.



# Cita con la ciencia

Andalucía celebra del 7 al 13 la Semana de la Ciencia.

**A** ndalucía celebrará entre el 7 y el 13 de noviembre la V Semana de la Ciencia bajo el lema *¿Te la vas a perder?* con el objetivo de difundir la realidad científica andaluza e escenarios como centros

de investigación, hospitales, asociaciones profesionales, universidades, empresas, escuelas e instituciones académicas y científicas- su aprovechamiento y su aplicación. La actividad está coordinada por el programa de divulgación científica *Andalucía Investiga*, de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa; y por el Parque de las Ciencias de Granada.

## La semana de la ciencia en Almería

### 8/11. Bioalgal Marine.

Conferencia «Biotecnología de Microalgas: un modelo económico internacional desde Almería» en la Universidad de Almería.

### 8 y 9. Jornada de puertas abiertas

en la estación experimental Las Palmerillas. Tel. 950580569. Visitas guiadas. Proyectos de investigación como el europeo Wateryg.

### Del 7 al 16. Exposición «Calar Alto, 25 años mirando al cielo»

(capel@caha.es) en el Ayuntamiento de El Ejido. 7, 10 y 16. Tres conferencias impartidas por el observatorio de Calar Alto y de la Asociación Orión en el Ayto. El Ejido. 20 h.

### 16/11. Noche de observación astronómica

con motivo de la lluvia de estrellas del 16 al 17 de 2 a 3 h. Telescopios y personal de ayuda. Castillo de Guardias Viejas. Visitas guiadas.

### Del 7 al 12. Museo del Aceite.

950620002. «La producción de Aceite: pasado y presente». Visitas guiadas.

### Del 7 al 12. Jardines botánicos El Albardinal y Umbría de la Virgen.

950389742. Exposición de cartelería, plantas vivas, frutos y semillas. Talleres y actividades para escolares: limpieza de semillas, memory y juego de simulación en el Centro de Actividades Náuticas.

### 9/11. 18h. CSIC. Estación Experimental de Zonas Ári-

das. 950281045. Conferencia de Zaal Kikviz.

### Días 7 y 9 de 10 a 18 h.

Jornadas de Puertas Abiertas. 11/11 a las 18 h. Conferencia de Jordi Moya «El sexo en las arañas, del mito a la realidad».

### Conferencia de Gerardo Espeso

«Primer nacimiento mundial en la EEZA de una gacela por inseminación artificial con semen congelado» 8/11 a las 18 h.

### Conferencia de Andrés Barbosa.

«Un paseo por la Antártida a través de la investigación científica» 10/11 a las 18 h.

### Conferencia de Gabriel del Barrio

«Valoración y seguimiento de la cubierta vegetal mediante imágenes de satélite». 7/11 a las 18 h.

### Visita Virtual al Parque de Rescate de Fauna Sahariana

7 y 9/11. de 10 a 18 h. 7/11 Puertas abiertas en el diario «La Voz de Almería», «Cadena SER» y «Localia».

### Anuska Benítez. 950181818.

10/11. Parque de Innovación y Tecnología de Almería (PITA). 950281162. «Del conocimiento a la competitividad». Reunión con los Grupos de Investigación de la UAL, la OTRI y el Centro de Apoyo al Desarrollo Empresarial CADE de la Junta de Andalucía en la UAL. 11 h.

### 7/11 a las 10 h. Cámara de Comercio.

«La sostenibilidad en

los parques tecnológicos y en las áreas industriales». Jornada Empresarial sobre la sostenibilidad en el PITA.

### 11/11 a las 11.30 h. Taller de Expertos PITA.

Debate sobre los aspectos ambientales del proyecto del PITA. Sede del PITA. 950290822.

### 7/11 a las 17 h. Charla «La industria auxiliar de la agricultura: nuevas tecnologías y retos de la IAA» en Tecnova.

11/11 a las 9 h. Encuentros Tecnológicos Empresariales. En Tecnova.

### 10/11. De 9 a 14 y 16 a 19h. «Visita a Empresas de la Industria Auxiliar de la Agricultura».

11/11 a las 11 h. Universidad de Almería. 950014028. Conferencia de Manuel Pérez «Investigación sobre la integración de sistemas solares fotovoltaicos conectados a la red en edificios: ¿Es posible la autoproducción eléctrica en el sector residencial?»

### 8/11 a las 11 h. Conferencia «Lengua y pensamiento: relaciones de significación en el léxico y obras literarias» de Jesús G. Martínez del Castillo en la UAL.

Exposición Robot Aplicador de Productos Fitosanitarios. Descripción: Muestra de una máquina patentada por la Universidad de Almería, que aplica productos fitosanitarios. Biblioteca Nicolás Salmerón de la UAL.

## II CAMPUS VIRTUAL

La concejalía de Recursos Humanos del Ayuntamiento de Almería celebra por segundo año el «Campus Virtual». Una iniciativa con la que el Consistorio pretende hacer de internet un espacio interactivo en el que ofrecer una amplia oferta de 18 cursos de formación vinculados a las más variadas disciplinas. Todos impartidos por relevantes profesores de reconocida trayectoria profesional.

Entre las academias colaboradoras están Almerimatik, Ruano, CAES, CEIBA consultores, IADEE y Thalia Formación, que pondrán a disposición del alumno aulas de informática gratuitas. Además participan Innova Humana, Universidad de Almería, Fundación Mediterránea y Espasa Calpe. Todos los cursos están subvencionados al 50% por el Ayuntamiento y puntúan para los concursos y oposiciones de empleo público. El plazo de matriculación está abierto desde octubre. Los 18 cursos ofertados son:

Atención al Ciudadano y Calidad en el Servicio. Del 02/12 al 16/12. Docente: Manuel E. Medina. Universidad de Murcia. Duración: 35 horas. Precio: 50 euros. Creatividad y generación de ideas. Del 10/11 al 1/12. José Manuel Montero. Universidad Carlos III de Madrid. 30 horas. Precio: 50 €.

Procedimiento Administrativo: procedimientos especiales. Del 10/11 al 12/12. José Antonio Camacho. 35 horas. 50 euros.

Cuadro de Mando Integral. Del 17/11 al 20/12. Jose Manuel Montero Guerra. Universidad Carlos III de Madrid. Tutor: Elisabet Ortiz Avilés. 30 horas. Precio: 50 €.

Protocolo en la Administración Pública. Del 24/11 al 19/12. Alfredo Salvador Guzmán. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Tributos Locales: Impuestos, tasas y precios públicos. Del 01/12 al 12/01/06. Pilar Ruiz Jiménez. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Violencia de Género: Perspectiva Jurídica y Psicológica. Del 01/12 al 12/01/06. María Rocío Gómez Hermoso. Psicóloga forense adscrita a los Juzgados de Vigilancia Penitenciaria de Madrid. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Habilidades Informáticas. Nivel Usuario. Del 12/01/06 al 16/02/06. Nicolás Padilla Soriano. Universidad de Almería. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Imagen y Comunicación en la Administración Pública. Del 12/01/06 al 31/01/06. Alfredo Alceo Vacas. Universidad Complutense de Madrid. 35 horas. 50 €.

Participación Ciudadana y Voluntariado. Herramientas para la Dinamización. Del 19/01/06 al 16/02/06. Fernando Chacón. Universidad Complutense de Madrid. Duración: 35 horas. 50 €.

Planificación de Servicios Sociales. Del 26/01/06 al 23/02/06. Fernando Chacón. Universidad Complutense de Madrid. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Construcción y Medio Ambiente. Del 2/02/06 al 02/03/06. Juan Jesús Martín del Río. Universidad de Sevilla. 35 horas. Precio: 50 €.

Contratación Administrativa. Del 09/02/06 al 09/03/06. Francisco Pérez. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Comunicación y Oratoria. Del 02/03/06 al 30/03/06. Valentín Escribano Medina. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.

Análisis de Viabilidad de Proyectos para Emprendedores. Del 16/02/06 al 23/03/06. Álvaro López de Armo. 40 horas. 100 €.

Inglés Aplicado a las Actividades Administrativas. Del 20/03/06 al 31/05/06. Mercedes Sánchez Martín. 100 horas. Precio: 50 €.

El Agua y Su Ciclo Integral. Del 18/04/06 al 30/05/06. David Lozano Agullera (Técnico del Ayto. de Almería) y Eduardo del Castillo (Gerente de Aqualia). Duración: 40 horas. Precio: 50 €.

Técnicas de Investigación de Mercados de Entidades Deportivas. Del 01/03/06 al 31/03/06. María Ángeles Iniesta. Duración: 35 horas. Precio: 50 €.



PACO M.

# Ópera para todos

La Universidad de Almería ha puesto en marcha por segundo año consecutivo el curso *Ópera para todos*, cuya primera sesión tendrá lugar el 10 de enero de 2006, que se realiza gracias a un convenio de colaboración con el teatro Liceu de Barcelona para acercar a Almería el programa nacional *Ópera Oberta*. El rector de la UAL Alfredo Martínez Almécija, rubricaba el pasado mes el acuerdo con la Directora General del Gran Teatro del Liceu, Rosa Cullerell Muniesa, y el Director General del Teatro Real, Miguel Mañiz Cuevas.

El programa de curso está compuesto de retransmisiones en directo desde el Liceu, además de sesiones teóricas con diferentes conferencias y conciertos didácticos. Las cuatro obras que se retransmitirán esta temporada son: *Wozzeck*, de Alban Berg; *Otello*, de Verdi; *Die Tote Stadt*, de Eric Wolfgang Korngold, y *Don Giovanni*, de Mozart.

Según Cullerell el programa fue puesto en marcha hace cuatro años y en él han participado más de cincuenta universidades. La de Almería se incorporó el pasado curso con una gran acogida por parte de los alumnos. Según el director del Teatro Real de Madrid es fundamental acercar este tipo de manifestaciones artísticas al público joven y universitario. El año pasado se matricularon ochenta alumnos de la UAL en el programa.



Don Giovanni, de Mózar, una de las obras que podrán verse en «Ópera Oberta».

## CLÁSICA EN LOS PUEBLOS

El Consorcio Provincial de Música Clásica concluye este mes su programa de actuaciones por los pueblos de la provincia que viene desarrollándose desde julio.

Quarteto de Trompas	11	Sorbas	22.00	Teatro Villacpesa.
<i>Giovanni Puro</i>	12	Purchena	19.30	Espacio escénico.
	13	Zurgena	20.00	Iglesia.
Recital de ópera <i>Laura</i>	5	Pechina	20.30	Peña Flamenca
<i>Buenrostro</i>	19	Macaet	19.30	Teatro Munic.
	26	Serón	20.00	Iglesia.
Coral Polifónica de UAL	12	Dallas	21.30	Casino.
	13	Olula de Castro	15.00	Iglesia.



## GRANDES CONCIERTOS EN ALMERÍA Y ROQUETAS

Otoño llega cargado de grandes conciertos. Joaquín Sabina en Roquetas de Mar, o la Orquesta Barroca de la Unión Europea de la Unión Europea en la capital, son sólo un ejemplo. El primero actuará en el Teatro Auditorio los días 11, 12 y 13 a las 22.00 horas con su disco *DOCE + UNA*, dentro de la gira nacional. Un trabajo más del genial cantautor compuesto de trece canciones, o doce + una, de gran sencillez en la instrumentación y que busca la expresión musical.

En el mismo escenario actuará Manolo Escobar el día 26.

La Orquesta Barroca de la Unión Europea actuará el día 23 en el Maestro Padilla. La Orquesta Ciudad de Almería lo hará el 25 bajo la dirección de Pablo González también en el Auditorio. La OCAL también actuará en el Anfiteatro de la Rambla los días 13 y 27 con los conciertos *Bonjour France* y *Música del Norte*.

Dentro del XVI Festival Internacional de Jazz actúan este mes la leyenda del jazz español Pedro Iturralde el día 2, Madeleine Peyroux el 6, Art Ensemble of Chicago el 9 y el genial pianista Chick Corea & Touchstone el 13.



## MUSICA FLAMENCO

Primer disco de «De Pura Cepa». El grupo formado por Santiago y Cristóbal presentará en concierto el próximo sábado 5 de noviembre en la sala Génesis de la capital su primer trabajo «Al Aire» a las 23.00 horas. De Pura Cepa ha ganado el certamen de flamenco «Palo Nuevo» en Jerez de la Frontera en 2001 y el Festival «Festival Ciudad de Almería» en 2003. Su primer disco está producido por Juan José Suárez «Paquete» de la Barbería del Sur, editado por Boomerang discos y distribuido por Palante Producciones. El disco corresponde al primer premio de «Festival» organizado por el Ayuntamiento de Almería.



Santi y Cristóbal forman «De Pura Cepa».

«Flama», nueva guía flamenca. Los aficionados al flamenco cuentan desde el pasado mes con la guía «Flama». Una publicación mensual que se distribuirá gratuitamente por toda la región en puntos de información y turismo, además de locales. Su objetivo es acercar el flamenco a la gente joven.





# Buen cine a precio universitario ●●●●●●●●●●

El Cine Club Universitario continúa este otoño acercando al público almeriense al cine en versión original subtítulo en castellano. Este otoño, podremos disfrutar de títulos no estrenados en la capital que pasan por distintas nacionalidades, realidades y modos de entender el cine.

El viernes 4 de noviembre se proyectará *Hierro 3* (2004), producción de Corea del Sur realizada por Kim Ki-duk y ganadora del León de Plata al mejor director en el festival de Venecia. Este film, difícil de clasificar dentro de un género clásico, narra desde los silencios la historia de un chico que vive ocupando las casas de propietarios ausentes. Buscando una, conoce a una chica que vive maltratada por su marido.

El jueves 10 se proyectará *Quince días contigo* (2005), drama social dirigido por Jesús Ponce. Esta ópera prima, muestra de cine andaluz, cuenta la historia de amor de dos «sin techo» de Sevilla, un heroinómano enfermo de sida y una expresidaria. El día 24 **Jesús Ponce** estará en Almería para presentar este título dentro de los *VII Encuentros con directores de cine* de Unicaja, también en el Teatro Cervantes

El «Cine Club Universitario» se celebrará entre el 4 de noviembre y el 15 de diciembre con una muestra que pasa por la producción nacional, el Dogma y el cine con compromiso político.

## Proyecciones

- ◇ 4/11. «Hierro 3». Dir. Kim Ki Duk.
- ◇ 10/11. «Quince días contigo». Dir. Jesús Ponce.
- ◇ 28/11. «Lila dice». Dir. Ziad Doueiri.
- ◇ 22/11. «El silencio del agua». Dir. Sabiha Numaj.
- ◇ 1/12. «Dear Wendy». Dir. Thomas Vinterberg.
- ◇ 9/12. «Las tortugas también vuelan». Dir. Bahman Ghobadi.
- ◇ 15/12. «Buenos días, noche». Dir. Marco Bellocchio.

\* Todas las proyecciones se realizarán en el Teatro Cervantes de Almería, los días y horas indicados.



pero esta vez en una única sesión a las 20.30 horas. Dentro de este mismo programa **José Corbacho** y **Juan Cruz** estarán en Almería el día 25 presentando *Tapas*.

*Lila dice* (2004), adaptación de la novela erótica del mismo nombre, es la producción francesa del realizador Ziad Doueiri que se podrá ver el viernes 18 de diciembre. En el film, Lila es una adolescente que acaba de llegar a un barrio poblado por familias árabes. Dos amigos, uno tímido

y soñador, y otro chulo y ligón, se enamoran de ella. Vivimos así la iniciación sexual de los tres adolescentes.

El martes 22 de noviembre llegará a la pantalla del Cervantes

*El silencio del agua* (2003), coproducción entre Alemania, Francia y Pakistán de la directora Sabiha Sumar. Su primer largo de ficción está basado en hechos reales y trata de mostrar la realidad social de la mujer en Pakistán a través de la historia de una viuda de unos 40 años que tiene como centro de su existencia a su hijo de 18 años. *Dear Wendy* (2004), realizada por Thomas Vinterberg y escrita por Lars von Trier, creadores del movimiento Dogma, podrá ser

vista el viernes 1 de diciembre. La producción entre Alemania y Dinamarca cuenta la historia de un pueblo estadounidense en el que se forma un club secreto llamado *Los Dandies* cuya filosofía se basa en el pacifismo y la fascinación por las armas.

El jueves 9 de diciembre le toca el turno a *Las tortugas también vuelan* (2004), del iraní Bahman Ghobadi. Esta producción entre Irán e Irak ganó la Concha de Oro del Festival de San Sebastián en 2004. Narra la historia de unos niños del Kurdistán iraquí duramente castigados por el régimen de Saddam Hussein que esperan la llegada del ejército estadounidense.

La temporada de otoño del Cine Club finaliza el jueves 15 de diciembre con la muestra italiana de cine social y político *Buenos días, noche* (2003), de Marco Bellocchio. La película está basada en el asesinato en 1978 del primer ministro Aldo Moro.

El 3 de noviembre Mariano Barroso presentará en Almería a las 20.30 horas *Hormigas en la boca*, dentro de los *Encuentros con directores de cine*. La cita, en el Teatro Cervantes, con invitación. □

## CRITICA

### «Seigné»

## La vida a 24 fotogramas por segundo

Dirección y Guión: MARTA BALLETBÓ-COLL. Interpretes: ANNA AZCONA, MARTA BALLETBÓ-COLL, JOSEP MARIA POJ, EDUARD FARELO, MONTSERRAT GAUSACHS, LESLIE CHARLES, MANEL BARTOMEUS, HELENA BAYES Y MARIA ROSA BONANY. Género: DRAMA. ESPAÑA, ARGENTINA, ITALIA, 2005. Duración: 105 MINUTOS. Género: DRAMA. Nacionalidad: ESPAÑA. Duración: 82 MINUTOS.

Nunca nadie había conseguido lo que Marta Balletbo-Coll logra con «Seigné»: retratar un trozo de vida tan real y de manera tan palpable como Woody Allen lo hizo (en esencia) años atrás en «Annie Hall» o «Manhattan», por citar algunos títulos. La directora y guionista ofrece una visión de la vida y de sus personajes tan bella y cercana a la del director neoyorquino sin caer en ninguno de sus tópicos fácilmente reconocibles. Y aquí, para nuestro regocijo, no andamos por Manhattan. Caminamos por Barcelona y entre sus gentes. Es por ello que Julia Berkowitz es una obra de visión obligatoria, pues ofrece una autoría cinematográfica

y madurez conceptual tan asequibles que enamoran al espectador y le dejan anhelando más. Rodada en dos semanas, esta historia sobre el teatro (que encantará a los amantes de «Eva al desnudo» o «Noche de estreno») presenta una factura técnica y artística sobresaliente. Este film demuestra de manera irrefutable que para hacer cine, sea aquí o en el extranjero, hay que saber narrar.

«Seigné» retrata de manera sublime el dolor existencial de unos personajes que viven la intelectualidad en el día a día haciéndolos cercanos y transparentes a un espectador que se imiscuye en su mundo nada más comenzar la proyección. En la



memoria quedan grabados como amigos perdidos personajes como Julia, Marina o Gerardo. Y es que la psicología que emanan (fruto de un guión bellísimo en lo que respecta a construcción de personajes) los hace tan humanos y palpables como a cualquiera de nosotros. Ojalá el DVD permita a los espectadores que nunca la llegarán a conocer, descubrir esta pequeña joya de nuestro cine. Y ojalá durante los próximos 25 años, por lo menos, tengamos una cita anual con Balletbo-Coll, su mundo y sus actores. Muchísima suerte en los Goya.